



اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا

Iran & Spain Chamber of Commerce

سایت مرتبط	نام انجمن یا موسسه تجاری	ردیف
www.agenciaidea.es	اژانس نوآوری و توسعه اندولوسیا IDEA	۱
www.aragonexterior.es	Aragón Exterior	۲
www.idepa.es	موسسه توسعه اقتصادی آستوریاس، IDEPA	۳
www.investinbalearics.com	موسسه نوآوری کسب و کار جزایر بالئارس (IDI)	۴
https://www.spri.eus/en/invest-in-the-basque-country	اژانس توسعه تجارت باسک، SPRI S.A.	۵
www.canaryislandshub.com	انجمن توسعه اقتصاد جزایر قناری، PROEXCA	۶
www.sodercan.com	انجمن توسعه منطقه ای کانتابری (SODERCAN)	۷
www.invertirencastillayleon.com	سرمایه گذاری در کاستیا و لئون	۸
www.ipex.es	سرمایه گذاری در کاستیا لا مانچا IPEX	۹
www.investincatalonia.com	سرمایه گذاری در کاتالونیا ACCIO	۱۰
http://www.procesa.es/	انجمن توسعه کوئتا PROCESA	۱۱
http://www.investinextremadura.com/	سرمایه گذاری در اکستر-مادورا	۱۲
http://www.igape.es/en/investingalicia	سرمایه گذاری در گالیسیا-موسسه توسعه اقتصادی گالیسیا	۱۳
www.ader.es	اژانس توسعه اقتصادی ریوخا ADER	۱۴
www.investinmadrid.com	سرمایه گذاری در مادرید	۱۵
www.promesa.net	انجمن عمومی ارتقا ملیبا PROMESA	۱۶
www.investinmurcia.com	موسسه توسعه منطقه مورسیا	۱۷
http://investinnavarra.com/en/	انجمن توسعه ناوارا (SODENA)	۱۸
http://internacional.ivace.es	موسسه رقابت کسب و کار والنسیا IVACE	۱۹



اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا
Iran & Spain Chamber of Commerce

سایت مرتبط	مؤسسات مالی	ردیف
http://www.bde.es	بانک اسپانیا	۱
http://www.borsabcn.es	بورس بارسلونا	۲
http://www.bolsabilbao.es	بورس بلبائو	۳
http://www.icac.meh.es	موسسه حسابداری و حسابرسی	۴
http://www.bolsamadrid.es	بورس سهام مادرید	۵
http://www.ico.es	موسسه اعتباری رسمی	۶
http://www.esban.com	شبکه اجتماعی فرشتگان تجارت اسپانیا (ESBAN)	۷
http://www.aeca.es	انجمن حسابداران و ادارات تجاری اسپانیا	۸
http://www.ceca.es	کنفدراسیون اسپانیا بانک های صرفه جویی (CECA)	۹
http://www.cnmv.es	کمیسسیون بازار ملی اوراق بهادار اسپانیا	۱۰
http://www.ascrri.org	سرمایه انسانی اسپانیایی (ASCRI)	۱۱
http://www.bolsavalencia.es	بورس اوراق بهادار والنسیا	۱۲

سایت مرتبط	بخش های اقتصادی	ردیف
http://www.hegan.com	گروه هوا فضای ایالت باسک (HEGAN)	۱
http://www.exceltur.com	اتحادیه ارتقای گردشگری	۲
http://www.psa.es	پلت فرم خورشیدی المریا (PSA)	۳
http://www.aluminio.org	انجمن بازیافت محصولات آلومینیومی	۴
http://www.appa.es	انجمن تولید کننده انرژی های تجدید پذیر (APPA)	۵
http://www.apte.org	انجمن پارک های علمی و فن اوری در اسپانیا (APTE)	۷
http://www.apce.es	انجمن توسعه دهندگان اسپانیایی (APCE)	۸
http://www.aspapel.es	انجمن تولید کنندگان کاغذ و خمیر کاغذ (ASPAPPEL)	۹
http://www.cemafe.com	انجمن سازندگان اسپانیایی تجهیزات نوردی و راه آهن (CEMAFE)	۱۰
http://www.prbb.org	پارک علم پزشکی بارسلونا (PRBB)	۱۱
http://www.cicbiogune.com	مرکز تحقیقات بیو ساینس ایالت باسک (CIC Biogune)	۱۲
http://www.ciemat.es	مرکز تحقیقات انرژی، محیط زیست و فناوری (CIEMAT)	۱۳
http://www.cdti.es	مرکز توسعه تکنولوژی صنعتی (CDTI)	۱۴
http://www.cib.csic.es	مرکز تحقیقات زیست شناسی (CIB)	۱۵
http://www.ciaa.be	کنفدراسیون صنایع غذایی و نوشیدنی اتحادیه اروپا (CIAA)	۱۶
http://www.csic.es	شورای توسعه مطالعات و تحقیقات علمی (CSIC)	۱۷



اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا
Iran & Spain Chamber of Commerce

سایت مرتبط	سازمان های دولتی	ردیف
http://www.businesseurope.eu	کنفدراسیون تجارت اروپا	۱
http://www.bde.es	بانک اسپانیا	۲
http://www.rmc.es	ثبت نام مرکزی کالا	۳
http://www.congreso.es	کنگره	۴
http://www.ipyme.org	اداره کل سیاست های سرمایه گذاری کوچک و متوسط	۵
http://www.poderjudicial.es	شورای عمومی عدالت	۶
http://www.marm.es	وزارت کشاورزی، غذا و محیط زیست	۷
http://www.mde.es	وزارت دفاع	۸
http://www.meh.es	وزارت اقتصاد و رقابت پذیری	۹
http://www.educacion.es	وزارت آموزش و پرورش، فرهنگ و ورزش	۱۰
http://www.maec.es	وزارت امور خارجه و همکاری	۱۱
http://www.msc.es	وزارت بهداشت، سیاست های اجتماعی و برابری	۱۲
http://www.minetur.gob.es	وزارت صنایع، انرژی و گردشگری	۱۳
http://www.mjusticia.gob.es	وزارت دادگستری	۱۴
http://www.mtin.es	وزارت کار و امور اجتماعی	۱۵
http://www.fomento.es	وزارت کارهای عمومی	۱۶
http://www.meh.es	وزارت خزانه داری و اداره دولتی	۱۷
http://www.mpr.es	وزارت ریاست جمهوری	۱۸
http://www.ine.es	مؤسسه ملی آمار (INE)	۱۹
http://www.defensordelpueblo.es	بازرسی	۲۰
http://www.la-moncloa.es	ریاست جمهوری	۲۱
http://www.senado.es	مجلس سنا	۲۲
http://www.seg-social.es	امنیت اجتماعی (SSCC)	۲۳
http://www.aecid.es	اژانس اسپانیا برای همکاری بین المللی برای توسعه (AECID)	۲۴
http://www.ceoe.es	کنفدراسیون اسپانیا سازمان های کارفرمایان (CEOE)	۲۵
http://www.icex.es	مؤسسه اسپانیایی تجارت خارجی (ICEX)	۲۶
http://www.cepyme.es	کنفدراسیون صنایع کوچک و متوسط اسپانیا	۲۷
http://www.aeat.es	اژانس مالیاتی ایالتی	۲۸
http://www.ico.es	اژانس اعتبارات ایالتی (ICO)	۲۹
http://www.camaras.org	شورای عالی اتاق بازرگانی، صنایع و دریانوردی اسپانیا (CSC)	۳۰
http://www.thespanisheconomy.gob.es/	اقتصاد اسپانیا	۳۱



اطلاعات مربوط به تشکلهای کشور ایتالیا

دی ماه ۱۳۹۷

No.	Association	Contact Details	Persian Name
۱	L'AGCI, Associazione Generale delle Cooperative Italiane	https://www.agci.it/ Via Angelo Bargoni, 78, 00153 Roma Telefono: +39 06 583271, Fax: +39 06 58327210 info@agci.it	تشکل تعاونی های ایتالیا
۲	Unione italiana Food: un'associazione per il made in Italy	BLUE MONKEY S.R.L. Via Corfu', 106 - Brescia, BS 25124 Codice fiscale 03903920985 Partita IVA 03903920985	انجمن غذاهای ایتالیایی
۳	Associazione Benemeriti del Comune e della Provincia di Milano	Associazione Benemeriti del Comune e della Provincia di Milano http://www.benemeritmilano.it Tel: +39 02 944 0451 Address: Via Leonardo da Vinci, 1, 20080 Vermezzo MI, Italy	انجمن شهرداری های میلان
۴	Associazione delle Città Sedi di Esposizioni Internazionali	http://www.comune.torino.it Address: Via Meucci 4 - 10121 Torino - Italia tel. 0039 011 01137808 - fax 0039 011 01137878	انجمن نمایشگاههای بین المللی
۵	Associazione Casa della cultura iraniana	https://www4.ti.ch c/o Seyed Ali Hosseini Via Monte Boglia 6, 6900 Lugano Tel.: +41 (0)76 69 333 44 seyedalih@gmail.com	خانه فرهنگ ایران
۶	L'Associazione Distributori Farmaceutici	http://www.adfsalute.it/ Via Alessandro Torlonia 15/A - 00161 Roma (Italy) C.F. 96097950586 Tel. +39 06.48.70.148 - +39.06.48.90.30.67 Fax +39.06.47.82.49.43	تشکل توزیع کنندگان دارو
۷	Associazione Nazionale Architettura Bioecologica	via G.Morelli 1 20129 Milano (MI) Tel. 02 76390153 Fax 02 76399798 www.anab.it	انجمن اکولوژی
۸	ANAPI - ASSOCIAZIONE NAZIONALE AMMINISTRATORI PROFESSIONISTI D'IMMOBILI	Via Junipero Serra 19, 70125 Bari (BA) Tel. 0039 080 5640867 - 800 032155 Fax 0039 080 2170109 www.anapi.net	انجمن ملی املاک و مستغلات
۹	Associazione Nazionale Costruttori Edili	via Guattani, 16 00161 Roma (RM) Tel. 06845671 Fax 0684567.550 www.ance.it info@ance.it	تشکل ملی سازندگان ساختمان

۱۹	FICTUS – Federazione Italiana degli Enti Culturali, Turistici e Sportivi	Via Barberini, 68 00187 Roma (RM) Email: segreteria@fictus.it Sito web: www.fictus.it Telefono: 06 85350621	فدراسیون مجموعه های فرهنگی، ورزشی و توریستی
۲۰	CISL - Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori -	WWW. Cisl.it e-mail: labortv@cisl.it Tel. 06.8473340 - 068473400	کنفدراسیون سندیکای کارگری
۲۱	Confassociazioni - Confederazione Associazioni Professionali	Via Bertoloni 44, 00197 Roma info@confassociazioni.eu www.confassociazioni.eu	کنفدراسیون انجمن های تخصصی
۲۲	Camera di commercio di Torino	Address: Via Carlo Alberto, 16, 10123 Torino TO, Italy Phone: +39 011 57161	اتاق بازرگانی تورین
۲۳	CCIAA Firenze	Address: Piazza dei Giudici, 3, 50122 Firenze FI, Italy Phone: +39 055 239211	اتاق بازرگانی فلورانس
۲۴	C.I.L.L.A. Confederazione Italiana Lavoratori Artigiani	Via Sant'Agata dei Goti, 4, 00184 – Roma Tel: 06.69.92.33.30 E-mail: info@cilanazionale.org	کنفدراسیون کارگران صنایع دستی
۲۵	CIA - Confederazione Italiana degli Agricoltori	Cia Torino Via Onorato Vigliani 123 10127 Torino Tel 011.6164201 email: segreteria.torino@cia.it Fax 011.6164298 / 011.6164299	کنفدراسیون صنایع کشاورزی
۲۶	Confederazione dello Sport	Via Reno, 30 00198 Roma segreteria@confederazedellosport.it +39 06 88 48 874	کنفدراسیون ورزش
۲۷	CIDA - Confederazione Italiana Dirigenti e Alte Professionalità	Via Barberini, 36 – 00187 Roma Tel: (+39) 06 97605111 Fax: (+39) 06 97605109 segreteria@cida.it	کنفدراسیون مدیران و کارشناسان عالی رتبه
۲۸	Confederazione COINAR (Associazione del Commercio, Industria, Artigianato)	Corso Gianelli, 1 و 16043 Chiavari (GE) Tel +39 0185 167 63 53 direzione@coinar.it/segreteria@coinar.it	کنفدراسیون بازرگانی، صنعت و صنایع دستی
۲۹	Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Napoli.	Address: Via S. Aspreno, 2, 80133 Napoli NA, Italy Phone: +39 081 760 7712	اتاق بازرگانی ناپل
۳۰	Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Bologna	Address: Palazzo della Mercanzia, Piazza della Mercanzia, 4, 40125 Bologna BO, Italy Phone: +39 051 609 3111	اتاق بازرگانی بولونیا

۱۰	Ancitel Energia e Ambiente	Via Cristoforo Colombo 112 00147 Roma (RM) Tel. 06 95948401 Fax 06 95948415 www.ea.ancitel.it info@ea.ancitel.it	انجمن انرژی و محیط زیست
۱۱	Associazione Nazionale degli Industriali dei Laterizi	Via A. Torlonia 15 00161 Roma (RM) Tel. 06 44236926 Fax 06 44237930 www.laterizio.it andil@laterizio.it	انجمن صنفی صنایع ملی
۱۲	Associazione Italiana Condizionamento dell'Aria Riscaldamento Refrigerazione	Via Lanzone 31 20123 Milano (MI) Tel. 02 89415126 Fax 02 58104378 www.anit.it info@anit.it	انجمن تولیدکنندگان صنعت تهویه مطبوع
۱۳	Camera di Commercio di Roma - CCIAA Roma	C.F. 80099790588 - P.I. 01240741007 - Codice Univoco KIRGLW per comunicazioni tramite PEC: cciaaroma@rm.legalmail.camcom.it	اتاق بازرگانی رم
۱۴	C.A.P.I.T. - Confederazione di Azienda Popolare Italiana	Via Sistina, 23 - 00187 ROMA Telefono: 06/4740661, 06/4747120 Cell. 3386435640 e-mail: capit_roma@libero.it postmaster@pec.capitpresidenza.it	کنفدراسیون شرکتهای مردمی ایتالیایی
۱۵	Camera di commercio di Milano	Address: Via Meravigli, 9, 20123 Milano MI, Italy Phone: +39 02 85151	اتاق بازرگانی میلان
۱۶	UIL.it - Unione Italiana del Lavoro: il Sindacato dei Cittadini.	UIL Confederazione - Via Lucullo, 6 - 0018 Tel: 06.47531 - Fax: 06.47532087 Roma	اتحادیه کارگری: سندیکای شهروندی
۱۷	Centro Turistico Studentesco e Giovanile	Salita San Nicola da Tolentino, 1/b 00187 Roma و Sito web: www.cts.it Email: presidenza@cts.it Telefono: 0664960334 Fax: 06/64960354	مرکز گردشگری دانشجویی و جوانان
۱۸	F.I.Tu.S. - Federazione Italiana di Turismo Sociale	Via Tagliamento, 9 00198, Roma (RM) Tel:06 84083396, Fax: 06 8424041	فدراسیون گردشگری و توریسم اجتماعی



Iran-Netherlands Chamber of Commerce
اتاق بازرگانی ایران و هلند

Economic Information about the Netherlands

List of Ministers	www.government.nl
Dutch Central Bank	www.dnb.nl
Netherlands Foreign Investment Agency (NFIA)	www.nfia.nl
The Netherlands sectors and marke	www.hollandtrade.com
Overview of the Dutch economy	www.minbuza.nl
Customs	www.douane.nl
Doing business in the Netherlands	www.answersforbusiness.nl

Search for Products and Companies

ABC-D (NL)	www.ABC-D.nl
Holland Exports	www.hollandexports.com
Fenedex	www.export.nl
NEC	www.nec.nl
Yellow Pages (NL)	www.goudengids.nl

Organizations

Federation for Dutch Exports (Fenedex)	www.export.nl
Chambers of Commerce	www.kvk.nl
Netherlands Council for Trade Promotion (NCH)	www.handelsbevordering.nl
Fact sheets about Dutch sectors	www.hollandtrade.com
Association of Dutch Suppliers in the Oil and Gas Industry	www.iro.nl



Iran-Netherlands Chamber of Commerce

اتاق بازرگانی ایران و هلند

Dutch industry organisation in the sectors metal, (petro)chemicals, oil and gas, electronics, engineering www.fme.nl

Netherlands Water Partnership (NWP) www.nwp.nl

Netherlands Airport Technology www.nat.nl

Holland Marine Equipment www.hme.nl

Federation of Dutch Trade Organizations for IT www.fenit.nl

Agricultural sector www.minInv.nl/international/

NGO's in the Netherlands

Environment www.wnf.nl

Photo journalism www.worldpressphoto.org

Development www.wildeganzen.nl

Healthcare www.wemos.nl

Peace www.stichtingvia.nl

Children www.unicef.nl

the Hague Process on Refugees and Migration www.thehagueprocess.org

Entrepreneurial development www.nots.nl

Sustainable development www.ncdo.nl

International Union for Conservation of Nature www.iucn.nl

International development www.hivos.org

Culture www.culturalfoundation.eu

۱۵	<p>سازمان حمل و نقل ریلی یونان Hellenic Railways Organization Tel: 2105240506, 2105241510 Fax: 2105242119 https://www.gtp.gr/TDirectoryDetails.aspx?id=40183</p>
۱۶	<p>سازمان توریستی یونان Hellenic Tourism Organization Tel: 2108707551 -Fax: 2106442926 http://www.visitgreece.gr/</p>
۱۷	<p>اتحادیه انجمن های کشاورزی یونان UNION OF AGRICULTURAL ASSOCIATION OF GREECE "MELISSOKOMIKI ELLADAS" https://www.seve.gr/en/company/union-of-agricultural-association-of-greece-melissokomiki-elladas/</p>
۱۸	<p>انجمن ماشین آلات کشاورزی یونان Association of Manufacturers of Agricultural Machinery of Greece http://www.ekagem.gr/site/page/Our-Profile?CMCCode=100201&extLang=LG</p>
۱۹	<p>بنگاههای اقتصادی یونان - سرمایه گذاری و تجارت Enterprise Greece -Invest and Trade https://www.enterprisegreece.gov.gr/en/invest-in-greece/sectors-for-growth/food-agriculture</p>
۲۰	<p>انجمن اقتصاددانان کشاورزی یونان GREEK ASSOCIATION OF AGRICULTURAL ECONOMISTS, co-organising with TIF-HELEXPO S.A. http://agrotica.helexpo.gr/en/2016_events_imerida</p>
۲۱	<p>انجمن خوراک دام یونان Hellenic Feedstuff Industries S.A Greek Feed Industry ELVIZ https://www.elviz.gr/en</p>
۲۲	<p>شرکت حمل و نقل هوایی Olympic یونان Olympic Air Tel: 2103530000 - Fax: 2103530001 https://www.olympicair.com/en</p>



فهرست تشکلات های ملی فعال در کشور یونان

1	سازمان اعتبار بیمه صادرات Export Credit Insurance Organization (E.C.I.O) Tel: 2103310017-20 - Fax: 2103244074 https://gr.kompass.com/c/export-credit-insurance-organization-e-c-i-o/gr0035809/	۸	انجمن صادرات میوه، سبزیجات و آبلیمو یونان INCOFRUIT (HELLAS) Assoc. of Greek Export & Consignment Enterprises for Fruit, Vegetables & Juices Tel: 2103249003, 2103249992 Fax: 2103253997 https://www.alpha.gr/el/epixeiriseis/myalpha/diethnes-emporio/alpha-international-trade?gclid=Ci0KCQiAg_HhBRDNARisAGHLV53EciZlxYbk8eVfso6YqPK2WxWz2hmYlpVsjnHhOioitX-clGst7UaAnkEALw_wcB
2	انجمن صادرات شمال یونان Exporter Association of Northern Greece Tel: 2310535333 - Fax: 2310543232 http://ofae.gr/en/omospondia/ekprosopiseis/ethnikes/sindesmos-eksagogeon-voreiou-ellados/	۹	وزارت توسعه یونان Ministry of Development Tel: 2106969000 - Fax: 2106969539 https://en.wikipedia.org/wiki/Ministry_of_Development_(Greece)
3	فدراسیون صنایع یونان Federation of Greek Industries Tel: 2115006000 - Fax: 2103222929 https://eige.europa.eu/gender-mainstreaming/structures/greece/hellenic-federation-industries-sev	۱۰	وزارت اقتصاد و دارایی یونان Ministry of Economy & Finance Tel: 2103332000 - Fax: 2103332130 https://en.wikipedia.org/wiki/Ministry_of_Finance_(Greece)
4	سازمان ملی نمایشگاههای یونان Helexpo Thessaloniki Tel: 2310291111 - Fax: 2310256827 https://www.helexpo.gr/en	۱۱	کنفدراسیون اتحادیه های کشاورزی یونان P.A.S.E.G.E.S Panhellenic Confederation of Agricultural Cooperatives Tel: 2107799400 - Fax: 2107779313 http://www.up-running.eu/partners/paseges/
5	سازمان تجارت خارجی یونان Hellenic Foreign Trade Board (H.E.P.O) Tel: 2109982100 - Fax: 2109969100 https://www.developmentaid.org/#!/organizations/view/19338/hepo-hellenic-foreign-trade-board	۱۲	انجمن صادرات یونان Panhellenic Exporters Association Tel: 2105228925, 2105221725 Fax: 2105229403 http://www.pse.gr/en
6	سازمان استاندارد سازی یونان Hellenic Organization for Standardization – ELOT Tel: 2102120100 - Fax: 2102120131 http://www.elot.gr/default_en.aspx	۱۳	سازمان بندر و کشتیرانی Piraeus port Authority (Organization) S.A Tel: 2104550000-100 - Fax: 2104550101 http://www.olp.gr/en/
7	انجمن شرکتهای کوچک و متوسط و صنایع دستی یونان Hellenic Organization of Small and Medium Enterprises & Handicraft (EOMMEH) Tel: 210491100 - Fax: 2107715025 http://www.sycultour.eu/ostalo/hellenic-organization-of-small-and-medium-sized-enterprises-and-handicraft-eommeh	۱۴	سازمان بندر و کشتیرانی Thessaloniki Port Authority (Organization) S.A Tel: 2310593102 - Fax: 2310593281 https://www.thpa.gr/en/

